

Mande cheque o giro postal pagable a:

**Clerk of Circuit Court
P.O. Box 507
Wautoma, WI 54982**

Horario de Servicio:
Lunes a Viernes 8:00 a.m. hasta 4:30 p.m.
(920) 787-0441

Incluya una fotocopia de su citación con su pago para asegurar propio manejo.

Uds. Puede pagar su citación con tarjeta de credito.

Llame: 888-604-7888

Uds. Debe proveer al operador con el numero de citación.

Una cuota de servicio se agregara a la cantidad debida en la citación.

**WAUSHARA COUNTY
CORTE TRIBUNAL DEL DISTRITO
WAUTOMA, WISCONSIN
54982**

UNA CITACIÓN DE TRAFICO
SUS DERECHOS Y RESPONSABILIDADES

Fecha de Corte: _____

En vez de apariencia, una fianza monetaria de \$ _____
podra ser enviada por correo.

**ESTE FOLLETO NO APLICA A CASOS
REQUERIENDO UNA APARENCIA
MANDATORIA A CORTE.**

Ciertos casos exigen una apariencia personal a corte. En ciertos casos se exige apariencia mandatoria (Mandatory Appearance). Incumplimiento en aparecer bien resultaria en su encarcelamiento. Estos casos no estan cubiertos en este folleto y pueden involucrar muy diferentes procedimientos.

**PORFAVOR DE LEER ESTE FOLLETO
IMEDIATAMENTE**

SUPLICARSE NO CULPABLE.

Si usted desea suplicarse no culpable, usted puede hacerlo en persona en una apariencia inicial, o en escrito por correo sin apersonarse a corte en la fecha escrita en su citación. Su suplica en escrito de no culpable debe ser recibido antes de la fecha de la corte en la citación, o una disposición de incumplimiento sera entrada. Disposiciones de incumplimientos, una vez introducidas, pueden ser abiertas solamente por moción formal, buena causa enseñada y por demostrando la existencia de defensa meritoriosa al cargo original.

Envíe la suplica de no culpable para el domicilio en frente de este folleto, e incluya el cargo, la fecha que esta esperado en apersonarse, el nombre del agencia de policia que le dicto la citación, y su mas reciente domicilio y numero de telefonó.

Despues que usted haiga entrado su suplica de “no culpable”, su caso situado para una conferencia con el abogado fiscal. Usted recibira noticia de la consulta previa de juicio dentro de 3 semanas de su apariencia inicial. Una consulta previa de juicio es su oportunidad de discutir su caso con el fiscal para ver si hay una resolución.

AVISOS

Todos los avisos seran mandadas para usted al domicilio encontrado en la citación, solamente que usted le avise al delegado de la corte (Clerk of Court), por escrito, de diferente domicilio. Cualquier domicilio incorrecto resultara en incumplimiento de recibir aviso a tiempo y podra tener adversas consecuencias serias hacia usted.

JUICIO

Si su caso no es resuelto en la consulta previa al juicio, sera situada a un juicio.

Usted tiene el derecho a obtener un juicio por jurado. Si usted desea preservar este derecho, usted

debe ser una demanda en escrito para un juicio por jurado, y pagar las cuotas, dentro de 10 dias de su suplica de “no culpable”. Cuotas para jurados son \$6.00 por persona, o \$36.00 para un juicio por jurado de seis personas.

Un aviso de su juicio sera enviado a usted. Usted puede presentar prueba y tener testigos en su juicio. Usted debe aparentar al juicio, o usted sera encontrado culpable por disposición de incumplimiento. Es su responsabilidad de notificar al Delegado de Corte Tribunal (Clerk of Circuit Court) por escrito, de cualquier cambios en su domicilio postal.

LICENCIA DE CONDUCIR

Cualquier preguntas que desea contestación tocante apareciendo en corte, en vez de preguntas de horario, etc., deben ser notificadas a un abogado. El personal de corte estan prohibidos por ley a dar consejos legales.

PUNTOS DEMERITADOS

Si usted es encontrado culpable de una violación de tráfico, un archivo de convicción es mandado a la División de Vehiculos de Motor (División of Motor Vehicles). La División despues avalua apropiadamente los puntos demeritados, si es aplicable, en contra su expediente de conducir. Si la corte no determina el numero de puntos avaluado en contra de su expediente de conducir dentro del periodo de un año, su licencia de conducir sera suspendida o revocada. Usted recibira un aviso por escrito de parte del Division de Vehiculos de Motores, si esto ocurrió.

Si usted necesita averiguar el status de los puntos en su licencia de conducir, usted deberia hablar al DMV al numero de telefono siguiente: (608) 266-2261

NUESTRO OBJETIVO

Este folleto esta proyectado para contestar preguntas que usted puede tener tocante su citación que usted haiga recibido.

APARENCIA EN CORTE

La fecha de corte en su citación es la fecha de su apariencia inicial. Una apariencia inicial es su oportunidad de entrar una suplica a su cargo. Usted puede contestar a los cargos como “culpable”, “no culpable”, o “no rebatir el cargo”. La apariencia inicial no es la fecha del juicio.

Usted puede evitar la apariencia a corte. Si el contrato de fianza es pagado y usted no aparece en corte, usted sera encontrado culpable, y el dinero del contrato de fianza (bail bond) sera confiscado.

Si usted no paga la cantidad del contrato de fianza(bail bond), y tambien falta en apersonarse a corte en la fecha de corte, usted sera encontrado culpable y una disposición de incumplimiento sera entrada en su contra. Usted despues sera enviado un aviso dandole 60 dias en la cual tendra que pagar la cantidad del contrato de fianza (bail bond).

Si usted no cumple en pagar la total cantidad del contrato de fianza dentro de 60 dias, la corte hara: (1) ordenara una orden de detención para su arresto, y/o (2) suspension de su licencia de conducir hasta que pago en total es recibido (no mas de 5 anos). Restituir la licencia de conducir requiere una aplicación a el Departamento de Transportación y requiere una cuota de restitución. La cuota presente que se cobra para restituir la licencia de manejo es \$50.00.

Este folleto fue preparado para ayudarle comprender los procedimientos de la corte de tráfico, sus derechos, y para ayudar resolver los temas involucrando con el mínimo de tiempo y esfuerzo.

**AYUDENOS A MANTENER NUESTRAS
CARRETERAS SEGURAS.**